

тованими, оприлюднюватись простою, зрозумілою мовою відповідно до потреб та вимог цільових груп.

У Стратегії слід чітко прописати процедуру взаємодії структурних підрозділів Національного банку України з підготовки інформації та вироблення формату їх оприлюднення, тобто процедуру внутрішніх комунікацій. Щодо зовнішніх комунікацій, то важливо передбачити основні блоки питань, які мають доводитися до відома громадськості Національним банком України, а також порядок і розподіл повноважень між структурними підрозділами та/або співробітниками щодо оприлюднення таких питань.

З огляду на останні світові тенденції комунікаційна політика Національного банку України повинна розроблятися з урахуванням змін парадигми комунікаційної політики центральних банків світу, що зокрема передбачає включення до комунікаційної політи-

ки центрального банку питань як монетарної політики, так і фінансової стабільності. □

Список використаних джерел

1. *Central Bank Communication on Financial Stability* // Benjamin Born, Michael Ehrmann, Marcel Fratzscher. Working Paper № 93. – 39 p. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=1927149.

2. *Central Bank Communication Policy: A Comparative Study, April 2013*. – 106 p. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: https://sipa.columbia.edu/sites/default/files/AY13_FederalReserveBank_FinalReport.pdf.

3. *Federal Reserve System, FOMC Statement of Longer-Run Goals and Policy Strategy, (press release, January 25, 2012)*. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.federalreserve.gov/monetarypolicy/fomcpresconf20120125.htm>.

4. *Macroprudential policy and clear communication contribute to financial stability*. – Speech/ – 30/03/2012/ – 11 p. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.riksbank.se/en/>.

5. *Michael Woodford. Central Bank Communication and Policy Effectiveness. Working Paper № 11898* – p. 65. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.nber.org/papers/w11898.pdf>.

6. *The communication policy of the European Central Bank: An overview of the first decade // DNB Working paper, No 212*. – June 2009. – 35 p. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: www.dnb.nl.

7. *The Riksbank's Communication Policy*. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.riksbank.se/en/The-Riksbank/Legislation/The-Riksbanks-communication-policy>.

8. *The Riksbank's rules for communication*. – 7 May 2008. – 31 p. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу: <http://www.riksbank.se/en>.

Пам'ять/

Небесна сотня

The Heavenly Hundred

У січні минає рік від тієї трагічної, зрошеної кров'ю дати, коли загинули перші герої Революції гідності, і їхні волелюбні, нескорені душі вознеслися на небеса, відкривши в раю скорботний список Небесної сотні. Юрій Вербицький, Сергій Нігоян, Михайло Жизневський, Роман Сенік, Богдан Калыняк... Їхні імена, як незгасимі свічки пам'яті, осявають нам багатостраждальний шлях європейського вибору. Їхня жертвність пробуджує в наших серцях синівську любов до неньки-України. Їхній подвиг надихає на нові трудові і творчі здобутки в ім'я розвитку і



процвітання нашої молоді незалежної країни. Вишановуючи нині світлу пам'ять про героїв Небесної сотні, ми кладемо до підніжжя їхнього монумента ці душевні віршовані рядки...

In January, there passes a year from the tragic bloody event when the first heroes of the Revolution of Dignity were killed, and their freedom-loving and unbroken souls ascended to heaven, having opened a list of sorrow of the Heavenly Hundred. Yurii Verbytskyi, Serhii Nigoian, Mykhailo Zhyznietyskyi, Roman Sienyk, Bobdan Kalyniak... Their names, like everburning candles of memory, light up our long-suffering way of the European choice. Their generosity arouses son's love of Ukraine in our hearts. Their exploit inspires us to new labor and creative achievements in the name of development and prosperity of our young independent state. Keeping the heroes of the Heavenly Hundred in our memories we lay these heartfelt verses to their monument...

Ви бачили, як гірко плаче мати,
Схилившись низько, ставши на коліна?
Хіба могла вона ще вчора знати,
Що завтра буде плакати над сином?

Вона ще вчора говорила тихо:
– Дитино, сину, будь, молю, обачний.
Я серцем відчуваю – буде лихо.
А він просив тихенько: “Ви пробачте...”

Пробачте, ненько, та хіба ж так можна,
Сидіти вдома, як наш люд страждає?
Коли чужинець – “лапотний” вельможа
Майбутнє наше звірськи забирає.

Чому скажіть, матусю, рідна ненько,
Чом ворогів повинні пробачати?!
Мене ж ви вчили, що малих, стареньких,
Чоловіки повинні захищати.

Я повернуся, мамо, обіцяю
І пригорнуся, голову схиливши,
Ми переможемо, я твердо знаю,
Свою Україну-неньку захистивши”.

“Ти не один, синочку, вас багато –
Між матерів, на жаль, я не самотня...
Та внуки наші будуть пам'ятати,
За що пішла з життя НЕБЕСНА СОТНЯ!”

Людмила Котигорох,
Liudmyla Kotyhorokh,

начальник відділення ПАТ “КБ “Надра”, Рівненське
регіональне управління.
Head of the Bank Branch of the
PJSC “Commercial Bank Nadra”, Rivne Regional Office.

Фото Дмитра Крохмалюка.
Foto by Dmytro Krokhmaluk.